

KØKKENCHEF



INSTRUCTION MANUAL

SANDWICH MAKER

10482537

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Hold produktet og ledningen uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn med mindre de er ældre end 8 år og under opsyn.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

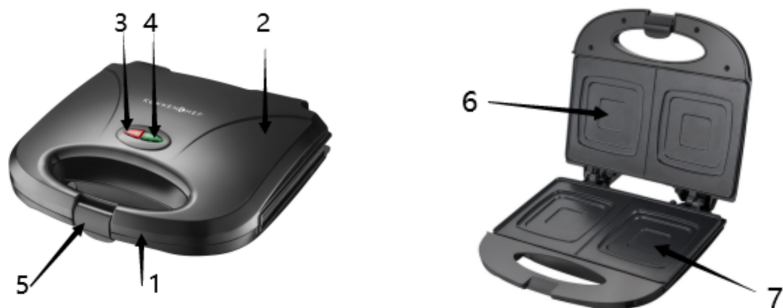
Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Overfladerne bliver meget varme.
- Anbring sandwichtoasteren på en varmebestandig overflade eller måtte.
- Anbring ikke apparatet direkte under et skab for at undgå ophobning af varme. Kontrollér, at der er tilstrækkelig plads omkring sandwichtoasteren.
- Pas på dampudslip, når du åbner sandwichtoasteren.
- Brød kan brænde. Brug derfor aldrig apparatet i nærheden af eller under gardiner eller andre brændbare materialer!
- Der er fare for brand og elektrisk stød ved alle elektriske apparater, der kan medføre personskade eller død. Følg alle sikkerhedsanvisninger.
- Brug aldrig et beskadiget apparat eller et fejlbehæftet apparat. Undgå risiko for elektrisk stød ved selv at prøve at reparere sandwichtoasteren. Overlad eftersyn og reparation til et autoriseret serviceværksted.
- Temperaturen på sandwichtoasterens overflader kan blive høj under brug.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med sandwichtoasteren.

KEND DIN SANDWICH MAKER



1. Håndtag
2. Låg
3. Rød lampe: Strøm
4. Grøn lampe: Klar til brug
5. Klemme
6. Øvre non-stick kogeplade
7. Nederste non-stick kogeplade

FØR DU BRUGER SANDWICHTOASTEREN FØRSTE GANG

- Fjern al emballage.
- Rengør varmepladerne med en fugtig svamp. Skyl, og tør omhyggeligt af.
- Smør et tyndt lag olie på varmepladerne, luk låget, og sæt stikket i stikkontakten.
- Den røde lampe tændes.
- Lad apparatet varme op i nogle minutter, indtil lugten er væk.

Bemærk: Sandwichtoasteren kan udsende en let røg eller lugt, når det tændes første gang. Det er helt normalt for varmeapparater. Det påvirker ikke apparatets sikkerhed.

SÅDAN BRUGER DU APPARATET

- Luk sandwichtoasteren, og sæt ledningen ind i en stikkontakt. Den røde lampe tændes og viser, at sandwichtoasteren er ved at varme op.
- Når sandwichtoasteren har nået tilberedningstemperaturen efter ca. 2-4 minutter, tændes den grønne lampe.
- Lav en sandwich. En sandwich består af to stykker brød og forskellige ingredienser. Smør lidt smør på overfladen af brødet. Det giver sandwichen en gylden farve, når den er færdig.
- Åbn låget, læg de færdige ingredienser i sandwichtoasteren for at lave sandwichen.
- Tilbered i 2-4 minutter, indtil den grønne lampe tænder igen, eller brødet har en gyldenbrun farve.
- Tilberedningstiden for en sandwich afhænger af sandwichtypen, ingredienserne og din personlige smag.
- Brug køkkenredskaber af træ eller plastik (fx en lille ske), når du skal tage sandwichen ud af sandwichtoasteren. Brug ikke skarpe eller metal køkkenredskaber. Hvis du skal lave flere sandwich, skal du vente, indtil den grønne lampe tænder igen.
- Når du er færdig med at lave dine sandwich, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade sandwichtoasteren stå åbent, indtil det er afkølet.

RENGØRING

- Før du gør apparatet rent, skal du tage stikket ud og lade apparatet køle af.
- Apparatet må aldrig sænkes ned i vand eller holdes under rindende vand.
- Tør varmepladerne rene for madrester med en blød klud. Opblød fastbrændte madrester.
- Med lidt varmt vand med lidt opvaskemiddel, og fjern resterne med en blød, ikke-slibende plastiksivamp, eller læg et stykke våd køkkenrulle over varmepladerne for at opløse madresterne. Brug ikke skuresvampe eller stærke rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen. Skyl efter, og tør grundigt med en ren, tør klud.
- Benyt ikke skuremidler, der kan ridse eller beskadige slip-let-belægningen.
- Brug ikke køkkenredskaber af metal til at fjerne maden. De kan beskadige slip-let-belægningen.
- Tør kun sandwichtoasteren udvendigt med en fugtig klud. Brug ikke en skuresvamp eller ståluld til at rengøre sandwichtoasteren udvendigt. Det beskadiger overflade

behandlingen. Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

- Sandwichtoasteren må ikke sættes i opvaskemaskinen.

OPBEVARING

- Træk altid ledningen på sandwichtoasteren ud af stikkontakten før opbevaring.
- Kontrollér altid, at sandwichtoasteren er kold og tør før opbevaring.
- Sandwichtoasteren kan opbevares lodret og derved spare opbevaringsplads i køkkenet.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10482537
220-240V~, 50/60Hz
750 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Køkkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough

treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

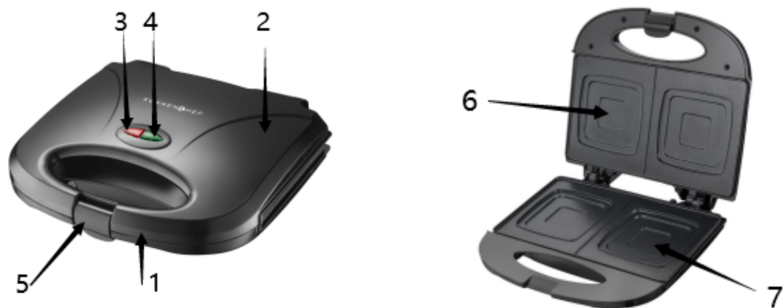
Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



SAFEGUARDS

- The surfaces get very hot.
- Put the Sandwich Maker down onto a heat-resistant surface or mat.
- In order to prevent heat from building up, do not put the unit directly underneath a cupboard. Ensure that there is enough space all around Sandwich Maker.
- Beware of steam coming out when you open the Sandwich Maker.
- The bread can burn, so never use the sandwich toaster near or below curtains and other flammable materials!
- A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.
- Do not operate any damaged or malfunctioning appliance in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Waffle Maker yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair.
- The temperature of the Sandwich Makers surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the Sandwich Maker.

KNOW YOUR SANDWICH MAKER



1. Handle
2. Upper Housing
3. Power Light
4. Ready Light
5. Handle Lock
6. Upper Non-stick Cooking Plate
7. Bottom Non-stick Cooking Plate

BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

- Remove all packaging materials.
- Clean the cooking plates using a damp sponge rinse and dry carefully.
- After applying a fine coating oil to the cooking plates, close the appliance and plug it in.
- The indicator light will turn on.
- Allow it to heat up for several minutes to get rid of the odor.

Notice: When your Sandwich Maker is turned on for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

USING YOUR APPLIANCE

- Close the Sandwich Maker and plug it into the wall outlet, you will notice that the power light will turn on, indicating that the Sandwich Maker has begun preheating.
- It will take approximately 2~4 minutes to reach cooking temperature, the ready light will turn on.
- Prepare sandwich, each sandwich needs two pieces of bread and the right ingredients. Put a little amount of butter on the surface of the bread, which gives the sandwich a gold color when cooked.
- Open the lid, put the prepared ingredients into the sandwich maker for making a sandwich.
- Cook for about 2 to 4 minutes, until the ready light turns on again or the bread has a golden-brown color.
- The cooking time of a sandwich depends on the type of sandwich, ingredients and personal taste.
- Use wood or plastic tools [such as small scoop] to take the sandwich out of the Sandwich Maker. Sharp and hard metal tools can't be used for such purpose. If you want to cook more sandwiches, wait until the ready indicator turns on.
- Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave Sandwich Maker open to cool down.

CLEANING

- Before cleaning the appliance, unplug it and allow it to cool down.
- Never place the appliance in water or under running water.
- Wipe the cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For burned in food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue and clean with a nonabrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the cooking plates to moisten the food residue. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface. Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick coating.

- Wipe the outside of the Sandwich Maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- Do not place in the dishwasher.

STORAGE

- Always unplug the Sandwich Maker before storage.
- Always make sure the Sandwich Maker is cold and dry before storing.
- To minimize storage space in your kitchen, the Sandwich Maker can be stored vertically.

TECHNICAL DATA

Article No. 10482537
220-240V~, 50/60Hz
750 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.